

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Kreisschreiben

des

**Eidgenössischen Politischen Departements
an die Kantonsregierungen betreffend die Ausrichtung
von Beiträgen an schweizerische Hilfsvereine und Heime
sowie an internationale Asyle und Spitäler im Auslande
für das Jahr 1959**

(Vom 31. Dezember 1959)

Herr Präsident!

Hochgeehrte Herren!

Wir beehren uns, Ihnen nachstehend Bericht zu erstatten über die Tätigkeit schweizerischer Hilfsvereine, Heime und internationaler Asyle und Spitäler im Ausland zugunsten hilfsbedürftiger Landsleute, wie auch über die an diese Werke zugesprochenen Beiträge des Bundes und der Kantone.

Es standen uns für 1959 folgende Kredite zur Verfügung:

	1958 Franken	1959 Franken
von seiten des Bundes	45 000	60 000
von seiten der Kantone	38 050	38 050
Total	<u>83 050</u>	<u>98 050</u>

Aus diesen Krediten wurden ausgerichtet:

	1958 Franken	1959 Franken
an schweizerische Hilfsvereine	54 000	60 150
an Schweizer Heime	16 000	23 000
an internationale Asyle und Spitäler	13 050	14 900
Total	<u>83 050</u>	<u>98 050</u>

Wie den vorstehenden Angaben zu ersehen ist, hat der Bund für das Jahr 1959 einen auf 60 000 Franken erhöhten Kredit gewährt, während die Beiträge der Kantone keine Veränderung erfuhren. Der Mehrbetrag wurde vor allem dem Sozialsekretariat für Schweizerinnen in London zugesprochen.

Der Bundeskredit entspricht ungefähr 12 Franken für je 1000 Einwohner. Um unsere Hilfe an die Schweizerkolonien im Auslande weiterhin zu sichern, würden wir es sehr begrüßen, wenn die Kantone ihre Beiträge auf der gleichen Basis berechnen könnten.

Für die uns im Berichtsjahre gewährten Kantonsbeiträge sprechen wir Ihnen unseren verbindlichen Dank aus. Gerne hoffen wir, auch im neuen Jahre auf Ihre Mitwirkung zählen zu können, und wären Ihnen verbunden, wenn Ihre Zuwendung bis zum 30. September 1960 eintreffen könnte.

Wir versichern Sie, Herr Präsident, hochgeehrte Herren, unserer ausgezeichneten Hochachtung.

Bern, den 31. Dezember 1959.

Eidgenössisches Politisches Departement:

Max Petitpierre

*Beiträge der Kantone zugunsten schweizerischer Hilfsvereine, Heime
sowie internationaler Asyle und Spitäler im Auslande*

	1958	1959
	Fr.	Fr.
Zürich	8 000	8 000
Bern	7 000	7 000
Luzern	1 000	1 000
Uri	300	300
Schwyz	500	500
Obwalden	250	250
Nidwalden	300	300
Glarus	800	800
Zug	250	250
Freiburg	300	300
Solothurn	1 000	1 000
Basel-Stadt	2 000	2 000
Basel-Land	1 000	1 000
Schaffhausen	700	700
Appenzell A.-Rh.	700	700
Appenzell I.-Rh.	150	150
St. Gallen	2 500	2 500
Graubünden	1 000	1 000
Aargau	2 500	2 500
Thurgau	1 200	1 200
Tessin	1 500	1 500
Waadt	2 000	2 000
Wallis	600	600
Neuenburg	1 000	1 000
Genf	1 500	1 500
Total	<u>38 050</u>	<u>38 050</u>

Angaben über die schweizerischen Hilfsvereine gemäss den von ihnen eingesandten Abrechnungen

	Berichtsjahre	
	1958	1959
Gesamtzahl der Vereine, die Abrechnungen eingesandt haben	136	127
Anzahl der Vereine, die auf einen Beitrag verzichtet haben	87	80
Anzahl der Vereine, von denen keine Abrechnung erhältlich war	6	6
Anzahl der auf Grund ihrer Abrechnungen subventionierten Vereine .	55	53
Total der diesen Vereinen gewährten Bundes- und Kantonssubventionen	54 000 Franken	60 150 Franken

Angaben über die Schweizer Heime gemäss den von ihnen eingesandten Abrechnungen

	Berichtsjahre	
	1958	1959
Gesamtzahl dieser Institutionen . . .	8	8
Anzahl der subventionierten Heime .	6	6
Gewährte Bundes- und Kantonssubventionen	16 000 Franken	23 000 Franken

Angaben über die internationalen Asyle und Spitäler gemäss den von ihnen eingesandten Abrechnungen

	Berichtsjahre	
	1958	1959
Anzahl dieser Werke	16	16
Anzahl der subventionierten Werke .	15	13
Gewährte Bundes- und Kantonssubventionen	13 050 Franken	14 900 Franken

**Nach Ländern geordnete Übersicht der schweizerischen
Hilfsvereine und Heime im Auslande**

Länder	Imma- trikulierte Schweizer 1)	Zahl der Hilfs- werke	Gewährte Unterstützungen		1959 gewährte Bundes- und Kantons- beiträge
			Währung	Beträge	
I. Europa					Fr.
Belgien	4 026	3	belg. Fr.	105 171	3 000
Dänemark	587	1	Kr.	1 446	—
Deutschland (West)	19 047	24	DM.	33 513	18 250
Finnland	278	1	fin. Mk.	14 935	400
Frankreich (Europa)	44 997	30	fFr.	12 972 120	22 000
Frankreich (Afrika)	839	1	fFr.	67 900	—
Griechenland	257	1	sFr.	923	—
Grossbritannien					
(Europa)	7 672	6	£	7 149	16 500
(Afrika)	923	2	sh	172	1 000
(Asien)	167	1	—	—	—
Italien	12 880	6	Lire	8 803 752	8 000
Jugoslawien	97	2	Dinars	40 500	—
Luxemburg	283	1	lux. Fr.	1 400	—
Niederlande	1 537	1	holl. Fl.	3 372	—
Österreich	3 350	3	S.	60 276	4 100
Portugal (Europa)	338	2	Esc.	7 162	500
Portugal (Afrika)	144	1	—	—	—
Schweden	1 721	1	Kr.	2 533	—
Spanien	3 054	5	Ptas.	55 780	—
II. Amerika					
Kanada	8 252	2	—	—	—
Vereinigte Staaten von Nordamerika	12 832	6	USA \$	5 268	—
Übertrag	123 286	100			73 750

1) Laut Statistik auf Ende Dezember 1958.

Länder	Imma- trikulierte Schweizer 1)	Zahl der Hilfs- werke	Gewährte Unterstützungen		1959 gewährte Bundes- und Kantons- beiträge
			Währung	Beträge	
Übertrag	123 286	100			Fr. 73 750
Kuba	104	1	kub. \$	45	—
Mexiko	707	1	mex. \$	8 848	—
Salvador	111	1	Colones	—	2 000
Argentinien	5 999	4	arg. Pesos	294 460	1 000
Bolivien	153	1	Bolivianos	5 598 000	1 000
Brasilien	4 785	6	Cruz.	1 164 157	—
Chile	929	3	chil. Pesos	9 045 120	2 000
Kolumbien	854	2	kol. Pesos	2 920	—
Peru	989	1	—	—	—
Uruguay	504	1	ur. Pesos	1 106	500
Venezuela	1 210	1	Bolivares	1 992	—
III. Asien					
Ceylon	99	1	—	—	—
Indien	527	2	Rupien	150	—
Indonesien	249	1	—	—	—
Irak	79	1	—	—	—
Iran	209	1	—	—	—
Philippinen	322	1	—	—	—
IV. Afrika					
Ghana	484	1	W. A. £	10	—
Marokko	1 386	2	Francs	618 075	1 000
Südafrikanische Union .	1 827	2	südafr. £	201	—
Tunis	253	1	Dinars	92 000	300
Ver. Arab. Rep.	918	2	£	3 318	—
V. Australien					
	2 018	1	austr. £	105	—
VI. Diverse					
	188	3	—	—	1 600
Total	148 190	141	—	—	83 150

1) Laut Statistik auf Ende Dezember 1958.

Änderungen im diplomatischen Korps vom 30. Dezember 1959 bis 7. Januar 1960

Indien. Herr Oberst A.P. Sharma, Militärattaché, hat sein Amt übernommen mit Residenz in Bonn.

Luxemburg. Herr Jean Sturm, Geschäftsträger, ist am 1. Januar 1960 verstorben.

Mexiko. Herr Jorge de la Vega, Erster Botschaftssekretär, wurde einem anderen Posten zugeteilt.

Vereinigte Staaten von Amerika. Herr John C. Griffith, Dritter Botschaftssekretär, hat die Schweiz verlassen um andere Funktionen zu übernehmen.

4887

3½ % Eidgenössische Anleihe von Fr. 375 000 000 von 1932/33 Serien I/III

Kapitalrückzahlung auf 1. April 1960

An der heute vorgenommenen Auslosung wurden gemäss Amortisationsplan von der obgenannten Anleihe nachfolgende Nummern gezogen. Die entsprechenden Obligationen, soweit sie nicht in Schuldbuchforderungen der Eidgenossenschaft umgewandelt worden sind, gelangen auf 1. April 1960 zur Rückzahlung und werden von diesem Zeitpunkt hinweg nicht mehr verzinst.

Fr. 5000

Serie I

11- 20	2561-2570	5851- 5860	10441-10450	13301-13310
131- 140	3301-3310	6161- 6170	10641-10650	13321-13330
211- 220	3361-3370	7091- 7100	11161-11170	13371-13380
291- 300	3661-3670	7221- 7230	11271-11280	13501-13510
541- 550	3941-3950	7311- 7320	11291-11300	13961-13970
661- 670	4361-4370	7391- 7400	11431-11440	14061-14070
711- 720	4581-4590	7841- 7850	11631-11640	14391-14400
911- 920	4731-4740	8621- 8630	11741-11750	14541-14550
941- 950	4821-4830	8671- 8680	11881-11890	14651-14660
1221-1230	4891-4900	8831- 8840	11961-11970	14891-14900
1671-1680	4951-4960	9101- 9110	12281-12290	15261-15270
1691-1700	5151-5160	9361- 9370	12401-12410	15281-15290
1701-1710	5511-5520	9491- 9500	12731-12740	15441-15450
2281-2290	5611-5620	9681- 9690	12761-12770	15461-15470
2321-2330	5811-5820	9691- 9700	12961-12970	15761-15770
		10371-10380	13241-13250	15871-15880

Serie II

16081-16090	17751-17760	21181-21190	23651-23660	27031-27040
16181-16190	17771-17780	21541-21550	23721-23730	27051-27060
16251-16260	18061-18070	21821-21830	23741-23750	28081-28090
16301-16310	18901-18910	21861-21870	24251-24260	28381-28390
16531-16540	19391-19400	22001-22010	24971-24980	28621-28630
16831-16840	19691-19700	22291-22300	25621-25630	28731-28740
16911-16920	19751-19760	22331-22340	25671-25680	28791-28800
17141-17150	19911-19920	22391-22400	25781-25790	29171-29180
17221-17230	20071-20080	22581-22590	26051-26060	29211-29220
17271-17280	20141-20150	22721-22730	26061-26070	29321-29330
17531-17540	20161-20170	22921-22930	26131-26140	29361-29370
17651-17660	20451-20460	23011-23020	26341-26350	29581-29590
17731-17740	20811-20820	23161-23170	26671-26680	29771-29780
	20921-20930	23531-23540	26961-26970	29981-29990

Serie III

30201-30210	32311-32320	33841-33850	34741-34750	36161-36170
30981-30990	32421-32430	33981-33990	34781-34790	36231-36240
31321-31330	32491-32500	33991-34000	34861-34870	36381-36390
31351-31360	32731-32740	34001-34010	35031-35040	36471-36480
31481-31490	32831-32840	34021-34030	35141-35150	37131-37140
31541-31550	32981-32990	34271-34280	35221-35230	37251-37260
31651-31660	33311-33320	34341-34350	35721-35730	37261-37270
31991-32000	33551-33560	34451-34460	36081-36090	37621-37630

Fr. 1000**Serie I**

100051-100100	114951-115000	128401-128450	139251-139300	154051-154100
100651-100700	115651-115700	128651-128700	139751-139800	154301-154350
101051-101100	119451-119500	130101-130150	140301-140350	156651-156700
101751-101800	120551-120600	130551-130600	144351-144400	157351-157400
102001-102050	121051-121100	131851-131900	145301-145350	159001-159050
103051-103100	121251-121300	132451-132500	148901-148950	161651-161700
103651-103700	122051-122100	133051-133100	149251-149300	162451-162500
105801-105850	123551-123600	133701-133750	149351-149400	163701-163750
106501-106550	123801-123850	134251-134300	149701-149710	165251-165300
106851-106900	124151-124200	137101-137150	150251-150300	165451-165500
109701-109750	124501-124550	137801-137850	151101-151150	166901-166950
112051-112100	125351-125400	138351-138400	151901-151950	168201-168250
112551-112600	126751-126800		151951-152000	168351-168400
113351-113400	126801-126850		152001-152050	169701-169750
			153001-153050	169751-169800

Serie II

170201-170250	185701-185750	196851-196900	213401-213450	231601-231650
171201-171250	185851-185900	197901-197950	218351-218400	234101-234150
173201-173250	186781-186790	198551-198600	220751-220800	234501-234550
175051-175100	187401-187450	199151-199200	221451-221500	235651-235700
177501-177550	188351-188400	200151-200200	222051-222100	237751-237800
179351-179400	188901-188950	203951-204000	223001-223050	238051-238100
180001-180050	189051-189100	204551-204600	223501-223550	238551-238600
180201-180250	189401-189450	205851-205900	227601-227650	241301-241350
180801-180850	190951-191000	206951-207000	228001-228050	243351-243400
180951-181000	191901-191950	207901-207950	228051-228100	244051-244100
181701-181750	192101-192150	207951-208000	228151-228200	244301-244350
182501-182550	193351-193400	208051-208100	228251-228300	244651-244700
184801-184850	194701-194750	209101-209150	228301-228350	246251-246300
185051-185100	195551-195600	210251-210300	230601-230650	247451-247500
185151-185200	196151-196200	212901-212950	230851-230900	247701-247750
185501-185550	196601-196650	213351-213400	231501-231550	

Serie III

250051-250100	253351-253400	260351-260400	270451-270500	279101-279150
250451-250500	255651-255700	263001-263050	271351-271400	281201-281250
252151-252200	257601-257650	263551-263600	272651-272700	281351-281400
252451-252500	258201-258250	264151-264200	273501-273550	281701-281750
252601-252650	259451-259500	264951-265000	273551-273600	282251-282300
252801-252850	260001-260050	265251-265300	274801-274850	282401-282450
253001-253050	260301-260350	269001-269050	275901-275950	282751-282800

Die vorerwähnten Obligationen im Gesamtbetrage von 18 470 000 Franken können bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den dem Kartell schweizerischer Banken oder dem Verband schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Instituten kostenlos eingelöst werden.

Von den früheren Ziehungen sind folgende Titel noch ausstehend:

Fr. 5000**Serie I**

4086 (59)	6052 (59)	*8543 (38)	9761-9762 (59)
			10901 (52)

Serie II

24509 (59)	26801-26810 (59)
------------	------------------

Serie III

30822 (56)	33068 (59)
------------	------------

Fr. 1000**Serie I**

103544-103546	(55)	105852-105854	(59)	133508	(59)
*104099	(39)	110582-110584	(57)	133599-133600	(59)
*104569	(44)	112633-112636	(59)	133798-133800	(54)
*104575	(44)	*123881-123882	(41)	*133801-133809	(40)
104937	(59)	*126028-126030	(37)	143859-143868	(59)
105213	(59)	129778	(59)	150945-150949	(59)
		151195	(55)		
		153466-153467	(59)		
		154391	(59)		
		158127	(59)		
		160306	(56)		
		*167282-167285	(40)		

Serie II

170570	(59)	182395-182399	(59)	189861	(59)
172712	(59)	182592-182593	(59)	189880	(59)
172749	(59)	184115-184117	(58)	190290-190292	(59)
172751	(59)	184620	(57)	*203396-203397	(48)
178939	(59)	*186582	(48)	*203399-203400	(48)
179052	(58)	188874-188875	(59)	208452	(59)
		215865	(58)		
		223054-223059	(58)		
		*227070	(47)		
		237279-237281	(59)		
		237468	(59)		
		240627-240628	(53)		
		245296	(59)		

Serie III

255161-255162	(58)	258286-258288	(59)	278488	(59)
258257	(59)	266758-266763	(55)		
		268442-268443	(59)		

Ausgelost zur Rückzahlung auf:

(59) = 1. April 1959	(56) = 1. April 1956	(53) = 1. April 1953
(58) = 1. April 1958	(55) = 1. April 1955	(52) = 1. April 1952
(57) = 1. April 1957	(54) = 1. April 1954	

* = verjährt.

Bern, den 28. Dezember 1959.

Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion

Das Nebenzollamt Eschenz wurde auf den 1. Januar 1960 aufgehoben.

Bern, den 4. Januar 1960.

4887

Eidgenössische Oberzolldirektion

The Northern Assurance Company, Limited, in London

Generalbevollmächtigter. Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 5. Januar 1960 der Ernennung des Herrn Jean Guérin, von und in Genf, Rue du Rhône 68, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der **The Northern Assurance Company, Limited**, in London, seine Zustimmung erteilt. Herr J. Guérin ist Nachfolger von Herrn J. Dunand, der im November 1959 gestorben ist (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen).

Bern, den 6. Januar 1960.

4887

Eidgenössisches Versicherungsamt

Änderungen

im Bestande der Auswanderungs- und Passageagenturen
und ihrer Unteragenten während des IV. Quartals 1959

Erloschene Patente:

Das des Herrn Karl Hausheer, Geschäftsführer der Agentur *Kredit- und Verwaltungsbank Zug AG* in Zug;

das des Herrn Walter Meile, Geschäftsführer der Agentur *Walter Meile* in St. Gallen.

Als Unteragenten sind ausgeschieden:

Von der Agentur The American Express Company, Inc. in Zürich:

Braun Erwin in Genf;

von der Agentur Walter Meile in St. Gallen:

Leibacher Albert in Zürich (infolge Eingehens der Agentur).

von der Agentur Schweiz-Italien, Reise- und Transportgesellschaft (AG) in Zürich:

von Arx Enrico in Zürich.

Als Unteragenten sind angestellt worden:

Von der Agentur Aktiengesellschaft Danzas & Cie. in Basel:

Gerber Walter in Langenthal,
Laorca Aldo in Lugano,
Sorgesa Franco in Lugano,
Chiesa Francesco in Chiasso,
Benzoni Ettore in Bellinzona;

von der Agentur Wm. Müller & Co., Aktiengesellschaft, in Basel:

Felder Emil in Genf;

von der Agentur Schweiz-Italien, Reise- und Transportgesellschaft (AG) in Zürich:

Hausheer Karl in Zug;

von der Agentur Jacky, Maeder & Co. in Basel:

Maurer Helmar in Zürich.

Bern, den 31. Dezember 1959.

4887

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte Titel gemäss den Bestimmungen der Artikel 42 bis 49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

Diplomierter Automechaniker

Bosshard Hans, Effretikon
Bürgler Albert, Schwyz
Egloff Kurt, Nd.-Rohrdorf (AG)
Fasnacht Kurt, Winterthur
Fischer Willi, Tennwil-Meisterschwanden
Kaiser Robert, Basel
Kienast Rudolf, Ober-Stammheim
Laager Harry, Effretikon

Roth Hansrudolf, Wynigen
Schlatter Paul, Umiken-Brugg
Singer Kurt, Niederurnen
Stössel Fred, Aadorf
Wisler Hans, Rothenburg
Wyder Robert, Sursee
Zehnder Markus, Zürich
Zwald Franz, Aeugsterthal a/Albis

Bäckermeister

Könitzer Walter, Thun
Meyer Paul, Allschwil

Zürrer Arnold, Zürich

Bäcker-Konditormeister

Früh Max, Wildhaus
Gunsch Rainer, Basel
Gutmann Fred, Biel (BE)
Haag August, Zürich

Hediger Max, Islikon
Messmer Kurt, Zürich
Speck Eugen, Zug

Diplomierter Elektro-Installateur

Ammon Rudolf, Bern
Anklin Adolf, Grellingen
Ausderau Edwin, Bussnang
Bär Hans-Ulrich, Wetzikon
Bossert Alois, Malters
Bretscher Hans, Seuzach
Burkhard Wilhelm, Worb
Büttiker Josef, Gunzgen
Cherpillod Serge, Lausanne
Ernacora Adriano, Oberwil
Feiler Wilfried, Zürich
Flückiger Ernst, Flawil
Frasseren Gérard, Trient
Frautschi Werner, Luzern
Hartmann Johann, Oberdorf (BL)
Hermann Otto, Kriens
Illi Otto, Littau
Illi Walter, Zürich

Jäggi Alexander, Härkingen
Kunz Adolf, Winterthur
Kräuchi Walter, Basel
Michel Werner, Dübendorf
Rätz Hans-Ulrich, Basel
Rüegg Emil, Braunwald
Schibler Kurt, Nussbaumen
Schneider Josef, Winterthur
Schneider Werner, Horn
Spühler Hans, Wasterkingen
Stammbach Hans, Murgenthal
Stauffer Hansruedi, Bern
Steiner Pius, Schwyz
Thoenen Heinrich, Bern
Urweider Heinz, Gontenschwil
Venzin Ildelfons, Trun
Würgler Erwin, Niederlenz
Ziegler Pius, Gossau (SG)

Diplomierter Küchenchef

Bopp Alfred, Basel
Bucher Hans, Bern
Evéquo René, Zürich
Friedli Eduard, Basel
Helbling Richard, Zürich

Jenzer Walter, Bern
Scholl Robert Armand, Zürich-Schlieren
Sommerhalder Xaver, Schwyz
Widmer Wilhelm, St. Gallen-Mühirüti
Bisculm Roman, Rüti (ZH)

Bern, den 8. Januar 1960.

4887

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Sektion für berufliche Ausbildung

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1960
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	02
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.01.1960
Date	
Data	
Seite	111-123
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 840

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.